



7.3.98

Rollbox serie 75



M²NET.





Cassonetto: tondo ø75 mm in alluminio estruso 6060 T6 UNI 8278

Headbox: round shape ø75 mm extruded aluminium 6060 T6 UNI 8278

Caja: redondo ø75 mm en aleación de aluminio 6060 T6 UNI 8278

Caixa: redondo ø75 mm em liga de alumínio 6060 T6 UNI 8278

A Cassette: rond ø75 mm. en aluminium extrudé 6060 T6 UNI 8278

Gehäuse: runde Form ø75 mm extrudiertes Aluminium 6060 T6 UNI 8278

Cassette: rond ø75 mm in geëxtrudeerd aluminium 6060 T6 UNI 8278

Короб: круглый ø75 мм из экструдированного алюминиевого сплава 6060 T6 UNI 8278

Catena ottone ø 4,5 mm passo 6 mm nichelata

Brass chain ø 4,5 - Pitch 6 mm nichel plated

Cadena de latón ø 4,5 mm paso 6 mm niquelado

B Corrente de latão ø 4,5 mm passo 6 mm niquelado

ø 4,5 **chaîne** métallique 6 mm nichel

Messingkette ø 4,5 mm Teilung 6 mm vernickelt ø 4,5 mm **ketting** messing 6 mm

Латунная **цепь** ø 4,5 мм, шаг 6 мм, никелированная

Fondale rettangolare o a goccia in alluminio estruso e corredato di terminale in materiale termoplastico

Extruded aluminium **bottombar** rectangular or drop shape with thermoplastic endcap

Contrapeso rectangular o en forma de gota en aluminio con tapones en termoplástico

Contrapeso rectangular ou em forma de gota em alumínio com tapas termoplásticas

C Barre de lestage rectangulaire ou en forme de drop en aluminium extrudé équipé de capuchons latéraux en matière thermoplastique

Beschwerung rechteckige of Tropfenform **aus Aluminium** extrudiertes mit thermoplast Enddeckel

Onderlat rechthoekig of druppelvorm in geëxtrudeerd aluminium met eindkappen in thermoplastic

Утяжелитель из алюминия прямоугольный или форме капли из экструдированного алюминиевого сплава с боковыми заглушками из термопластика

ROLLBOX SERIE 75

Tipo di applicazione:

- Verticale

Ambiente di applicazione:

- Interno

Azionamento:

- Molla decelerata (175)
- Catenella (275)
- Motore 230Vac- 50-60Hz (475)
- A batteria ricaricabile integrata (775)

Fissaggio:

- A soffitto/parete con supporti in termoplastico
- A soffitto/parete con staffe in alluminio pressofuso

Tipo di tessuto:

- Filtrante
- Dim Out
- Oscurante

IT

ROLLBOX SERIE 75

Applications:

- Vertical

Ambience:

- Interior

Operated by:

- Decelerated spring (175)
- Chain (275)
- Combined chain and decelerated spring drive (575)
- 230Vac/50-60Hz Motor (475)
- Rechargeable battery motor (775)

Fixing:

- Thermoplastic wall/ceiling brackets
- Die-cast aluminium wall/ceiling brackets

Fabrics:

- Filtering
- Dim Out
- Black-out

EN

ROLLBOX SERIE 75

Uso:

- Vertical

Ambiente:

- Interior

Accionamento para:

- Resorte desacelerado (175)
- Cadena (275)
- Motor 230Vac/50-60Hz (475)
- Motor a baterías recargables (775)

Fijación:

- Techo/pared con soportes en termoplástica
- Techo/pared con soportes en aluminio fundido a presión

Tejidos:

- Reflectante
- Filtrante
- Obscureciente

ES

ROLLBOX SERIE 75

Uso:

- Vertical

Ambientes:

- Interior

Funcionamento para:

- Ressorte com ralenti (175)
- Cadeia (275)
- Motor 230Vac/50-60 Hz (475)
- Motor com baterías recargaveis (775)

Fixação:

- Teto/parede com soportes em termoplástica
- Teto/parede com soportes de aluminio fundido a pressão

Tecidos:

- Reflexivo
- Filtrante
- Obscurecedor

PT

ROLLBOX SERIE 75

Utilisation:

- Vertical

Environnement:

- Intérieur

Actionnee par:

- Ressort decelere (175)
- Chainette (275)
- Moteur 230Vac/50-60Hz (475)
- Avec batteries (775)

Fixation:

- Plafond / mur avec supports en thermoplastique
- Plafond / mur avec supports en aluminium moulé sous pression

Tissus:

- Filtrant
- Dim Out
- Obscurissant

FR

ROLLBOX SERIE 75

Anwendung:

- Vertikal

Anwendungsumgebung:

- Innenliegend

Bedienung mit:

- Langsamlaufender Feder (175)
- Kette (275)
- 230Vac Motor (475)
- Wiederaufladbare Motor (775)

Befestigung:

- Decken- oder Wandmontage aus stoßfestem Thermoplast
- 6060 T60 UNI 8278 extruiertes Aluminium Decken/Wand Montage

Stoffe:

- Halbtransparent
- Abdunkelnd
- Außenbereich

DE

ROLLBOX SERIE 75

Gebruik:

- Verticaal

Omgeving:

- Binnen

Bediend met:

- Vertraagde veer (175)
- Ketting (275)
- Motor 230Vac/50-60Hz (475)
- Batterij (775)

Bevestiging (Bevestiging):

- Plafond/wandsteunen in thermoplastic
- Plafond/wandsteunen in spuitgiets aluminium

Doeken:

- Filterend
- Dim Out
- Verduisterend

NL

ROLLBOX SERIE 75

Установка:

- Вертикальная

Помещения:

- Внутренние

Управление:

- замедленной пружины (175)
- цепочки (275)
- мотора 230Vac- 50-60Hz (475)
- мотора оснащённого встроенной перезаряжаемой батареей (775)

Фиксирование:

- к потолку/к стене кронштейнами из термопластика
- к потолку/к стене скобами из литого прессованного алюминиевого сплава

Вид ткани:

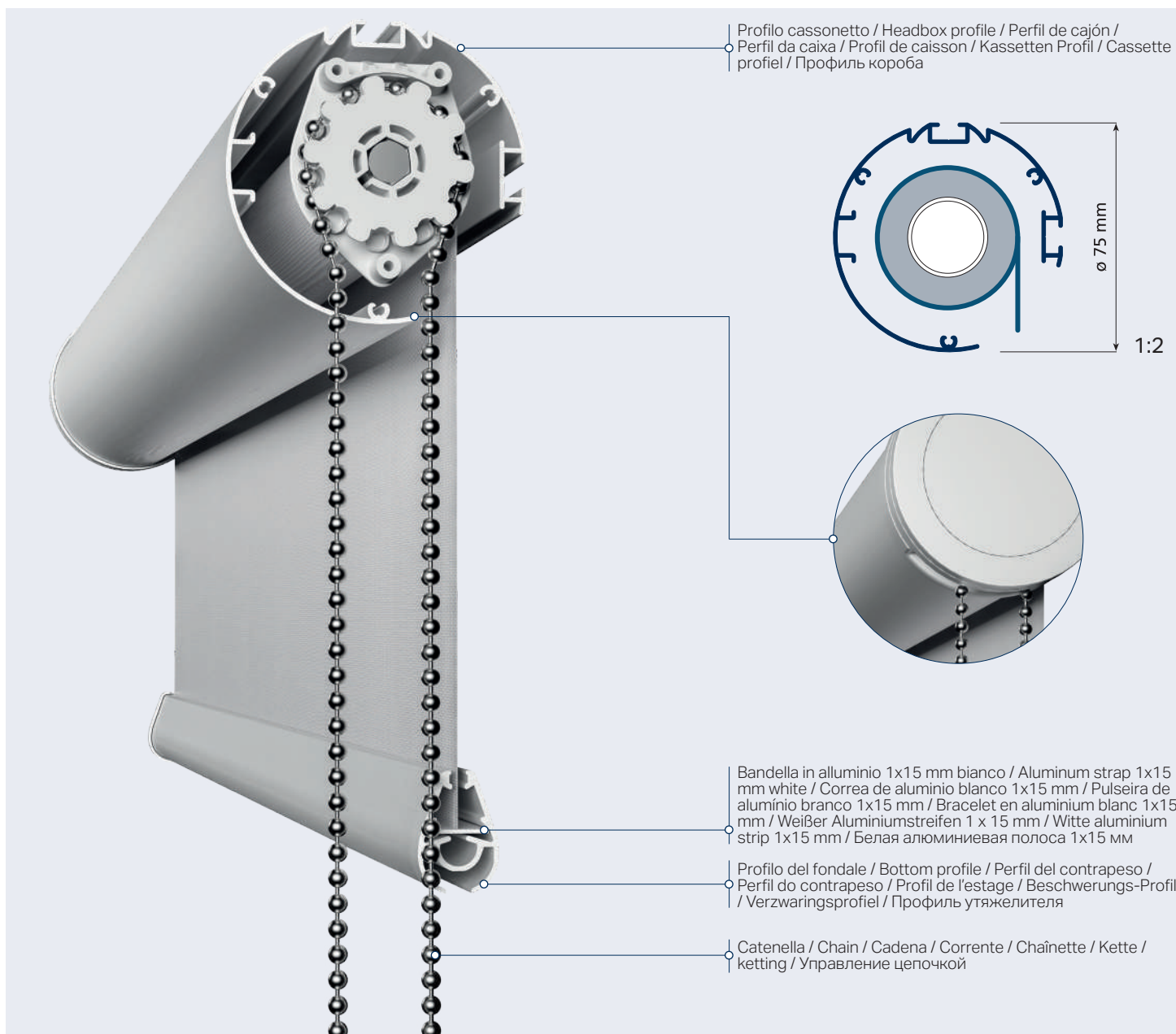
- Фильтрующий
- «Димаут»
- Затемняющий

RU



7.3.100

Rollbox serie 75



COLORI - COLOURS - COLORES - CORES - COLEURES - FARBEN - KLEUREN - ЦВЕТ



ALLUMINIO SATINATO
/ Satined aluminium



BIANCO OPACO
/ Matt white



ALTRI COLORI A RICHIESTA
/ available on demand

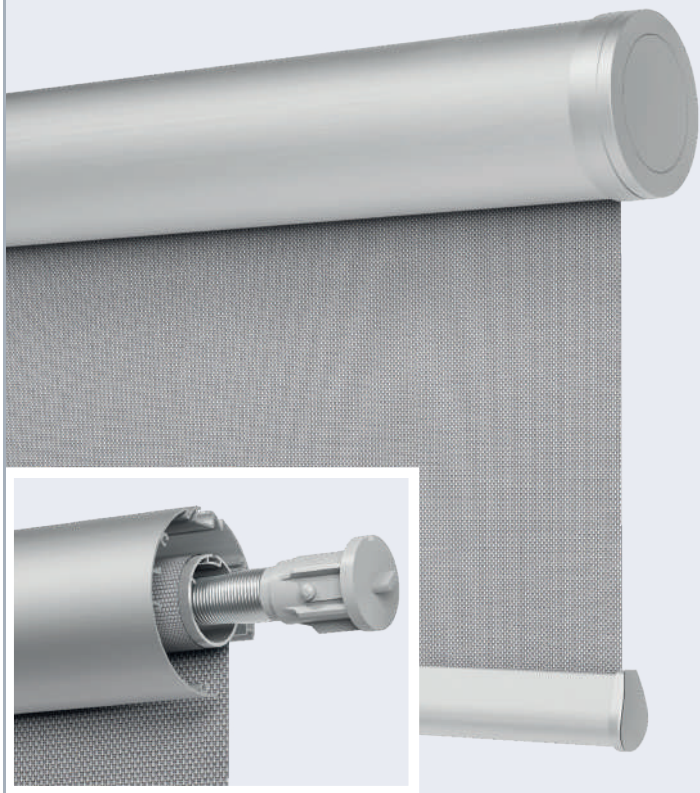
ON DEMAND

RAL 9003 Bianco segnale / Signal white	RAL 9016 Bianco traffico / Traffic white	RAL 9001 Bianco crema / Cream	RAL 1013 Bianco perla / Oyster white	RAL 1015 Avorio chiaro / Light ivory	RAL 1019 Beige grigiastro / Grey beige	RAL 8028 Marrone terra / Terra brown	RAL 8017 Marrone cioccolato / Chocolate brown	RAL 8014 Marrone seppia / Sepia brown	RAL 8019 Marrone grigiastro / Grey brow
RAL 7047 Grigio tele / Telegrey	RAL 7035 Grigio luce / Light grey	RAL 9006 Alluminio brillante / White aluminium	RAL 9007 Alluminio grigiastro / Grey aluminium	RAL 7030 Grigio pietra / Stone grey	RAL 7037 Grigio polvere / Dusty grey	RAL 7001 Grigio argento / Silver grey	RAL 7039 Grigio quarzo / Quartz grey	RAL 7024 Grigio grafite / Graphite grey	RAL 7022 Grigio ombra / Umbra grey
RAL 7021 Grigio nerastro / Black grey	RAL 9011 Nero grafite / Graphite black	RAL 9004 Nero segnale / Signal black	RAL 6005 Verde muschio / Moss green	ROVERE CHIARO 398-87R	ROVERE 414-73R	DOUGLAS 335-80	CILIEGIO 317-70R	NOCE 102-70R	

AZIONAMENTI - CORD OPERATED - ACCIONAMIENTOS - ACCIONAMENTOS - ACTIONNEMENT - SCHNURBETÄTIGUNG - KOORDBEDIEND -
ПРИВЕДЕНИЕ В ДЕЙСТВИЕ ШНУРАМИ

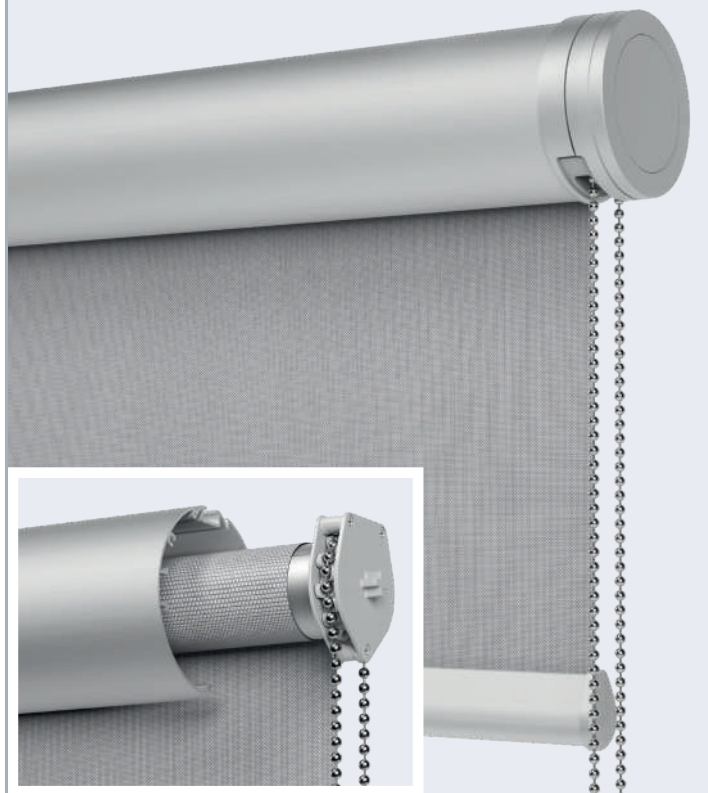
ROLLBOX 175 - 1900R11

Tenda a rullo azionamento a molla decelerata
Decelerated spring operating roller blind



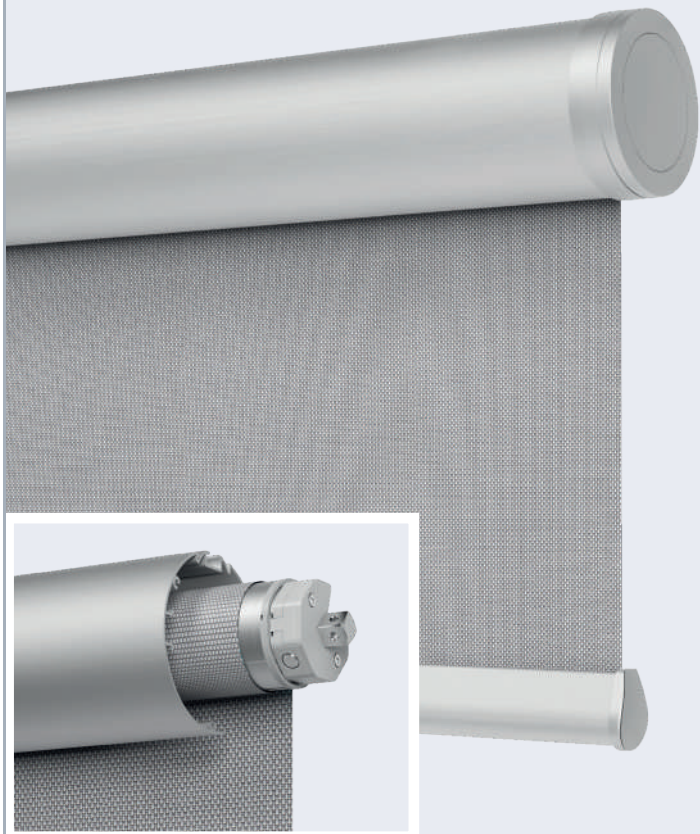
ROLLBOX 275 - 1900R12

Tenda a rullo azionamento a catenella
Chain operating roller blind



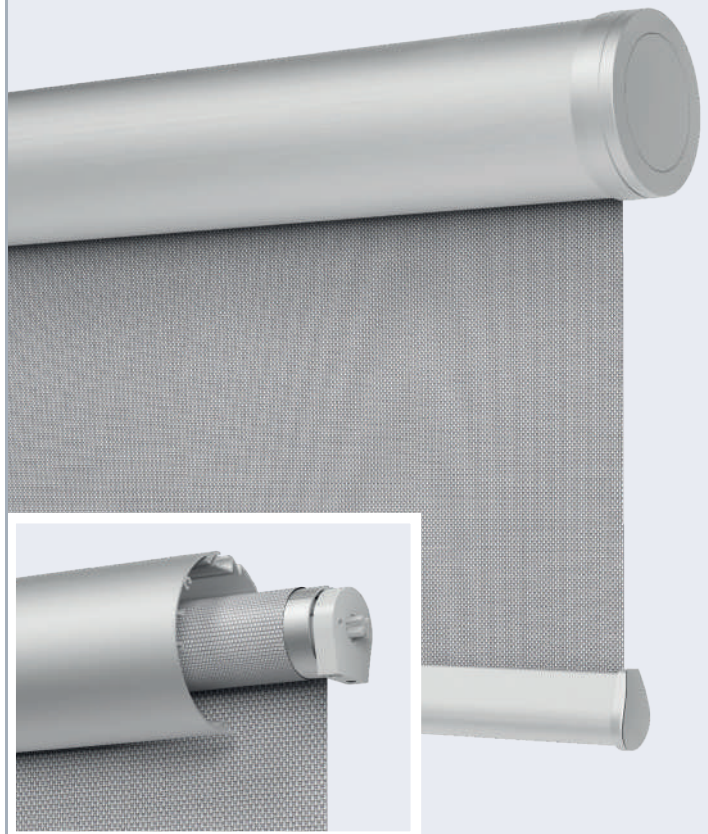
ROLLBOX 475 - 1900R14

Tenda a rullo azionamento a motore 230 Vac
230 Vac motorized roller blind



ROLLBOX 775 - 1900R43

Tenda a rullo azionamento a motore a batteria Li-Ion integrata
Li-Ion built in battery motor roller blind

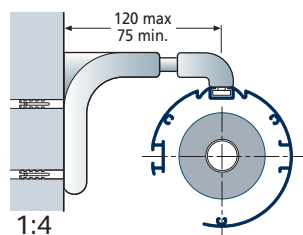




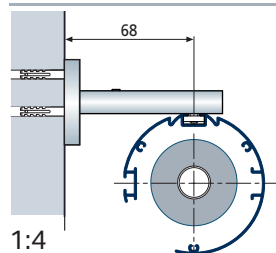
7.3.102

Rollbox serie 75

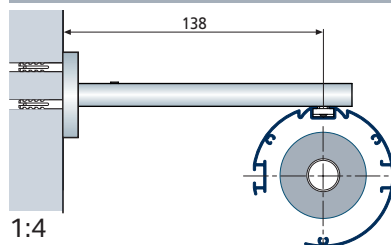
A PARETE - WALL - A PARED - NA PAREDE - MUR - WAND - MUUR - НАСТЕННЫЙ



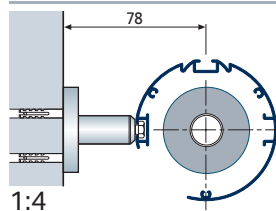
4320



2897

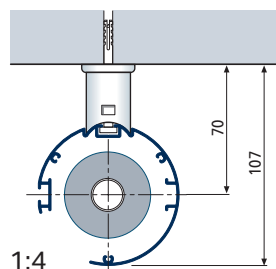


2898

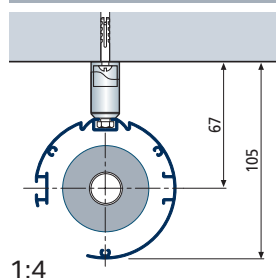


4058

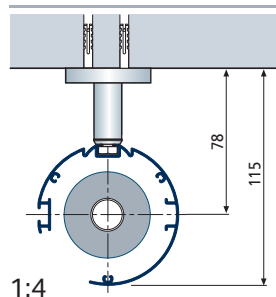
A SOFFITTO - CEILING - TECHO - TETO - PLAFOND - DECKE - PLAFOND - ПОТОЛОЧНЫЙ



4319



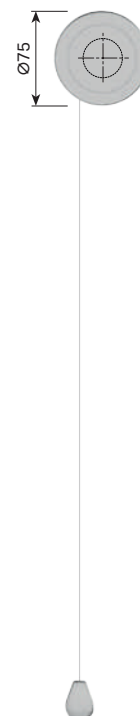
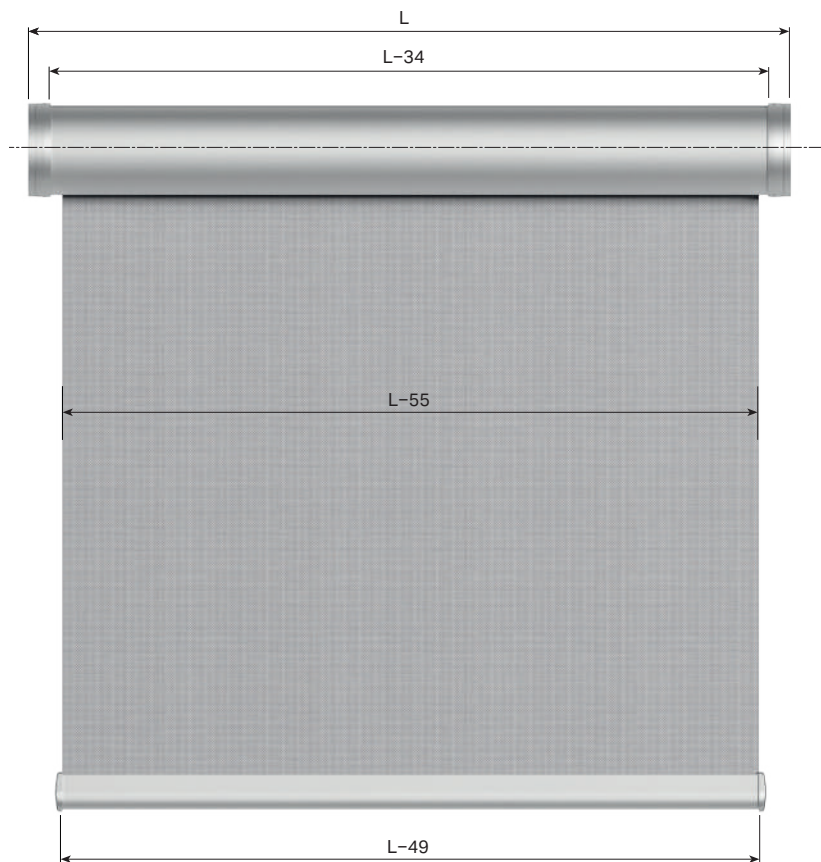
4056



4058

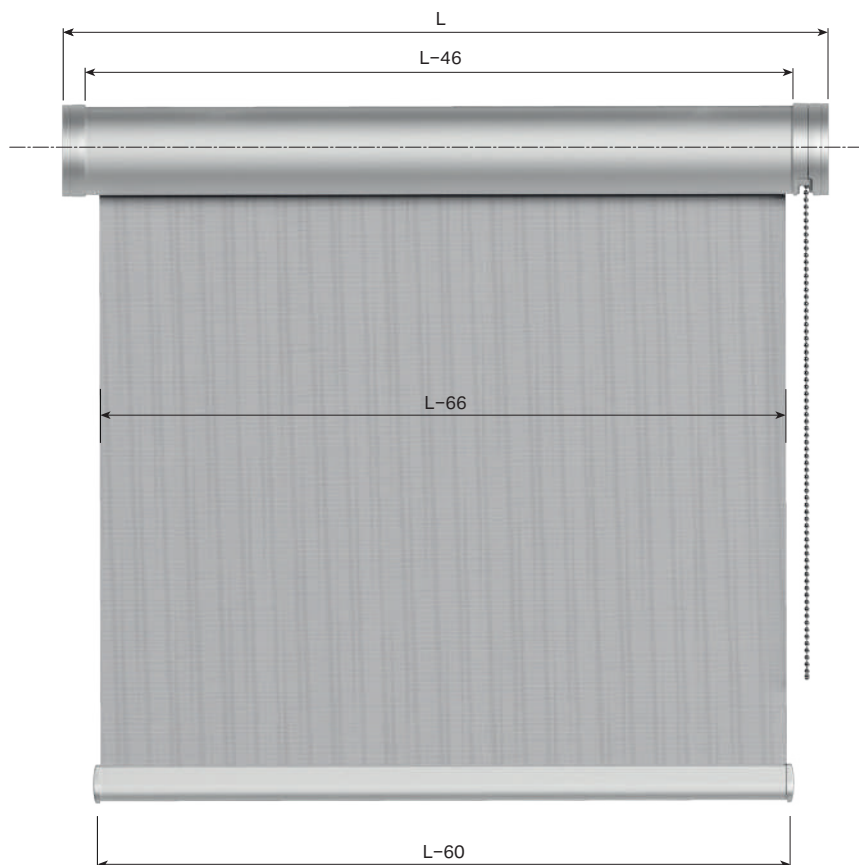
INGOMBRI - OVERALL DIMENSIONS - ESPESORES - DIMENSÃO - ENCOMBREMENT - RAUMBEDARF - PAKKET - ГАБАРИТЫ

ROLLBOX 175



1:6

ROLLBOX 275



1:6

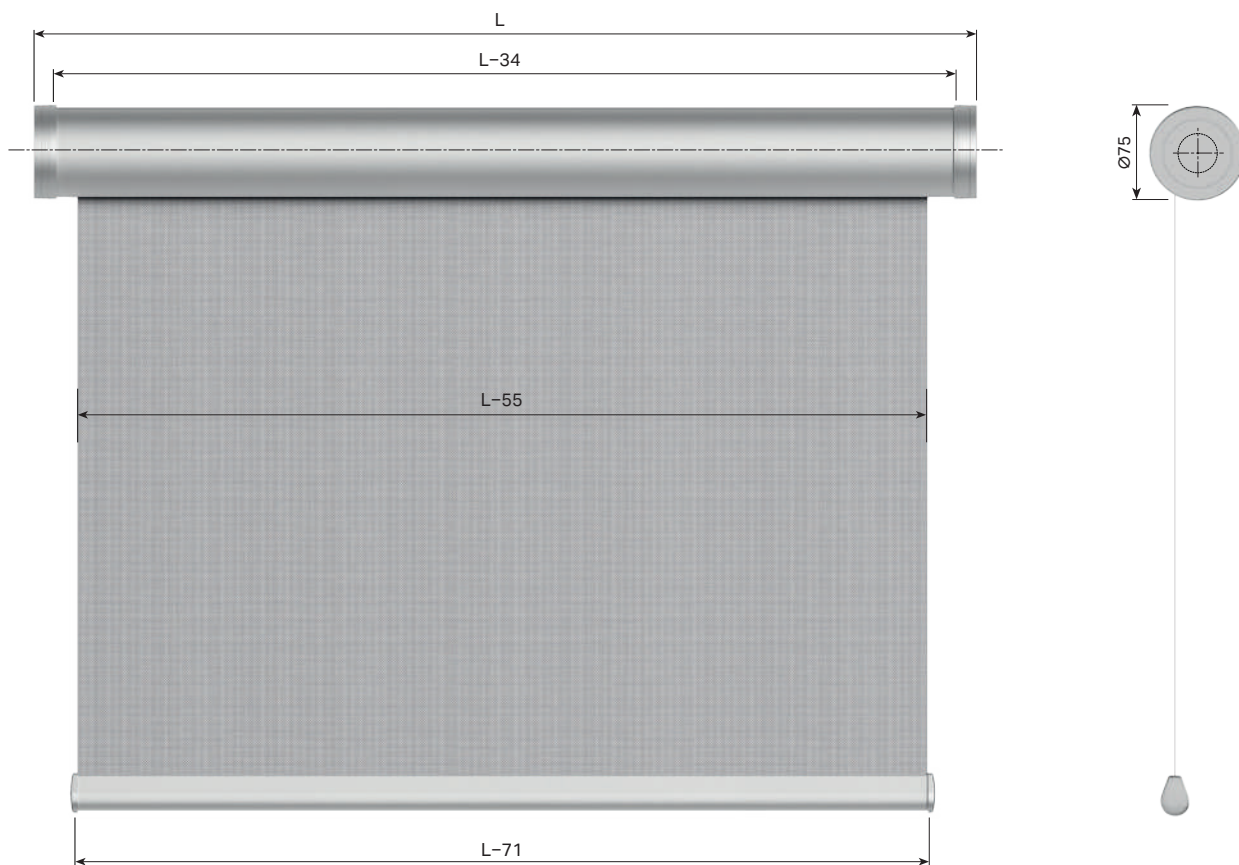


7.3.104

Rollbox serie 75

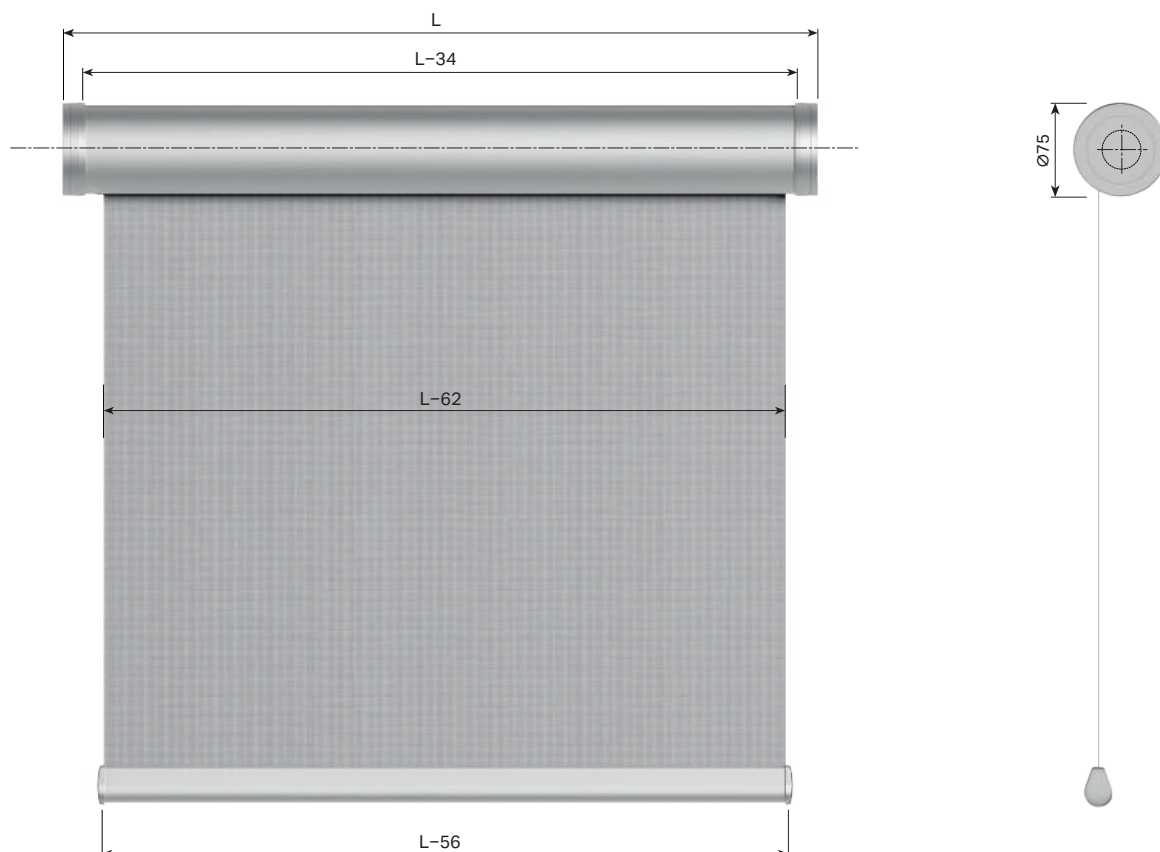
INGOMBRI - OVERALL DIMENSIONS - ESPESORES - DIMENSÃO - ENCOMBREMENT - RAUMBEDARF - ПАККЕТ - ГАБАРИТЫ

ROLLBOX 475



1:6

ROLLBOX 775



1:6

MISURE TELO - BLIND DIMENSION - MEDIDAS SISTEMA - MEDIDAS DA CORTINA
 DIMENSION TOILE - BAHNABMESSUNGEN - AFMETING DOEK - РАЗМЕРЫ ШТОРЫ

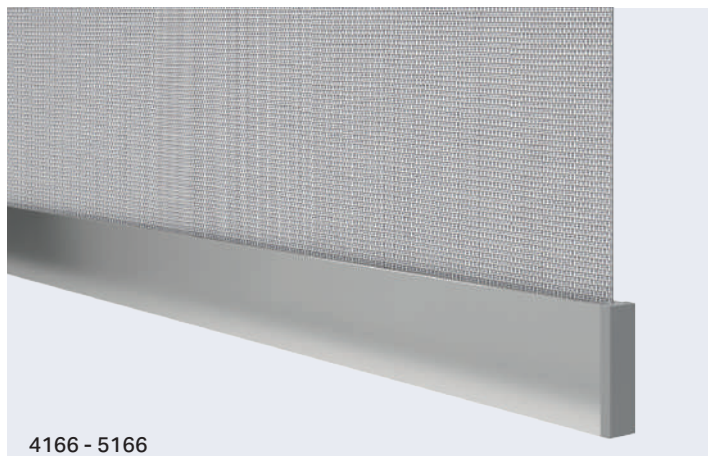


*Side operation

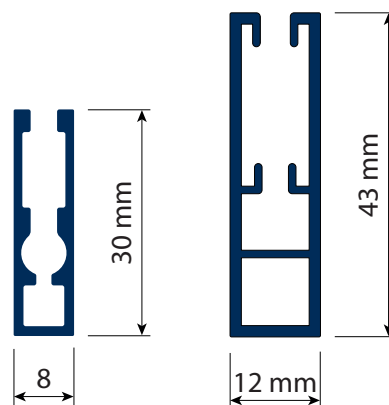
	A (mm)	B (mm)
ROLLBOX 175	28	27
ROLLBOX 275	35	31
ROLLBOX 475	37	41
ROLLBOX 775	33	29

	A (mm)	B (mm)	C (mm)
ROLLBOX 175	26	25	34
ROLLBOX 275	30	30	33
ROLLBOX 475 - A	37	37	64
ROLLBOX 475 - B	37	41	60
ROLLBOX 475 - C	41	41	72
ROLLBOX 775	30	30	33

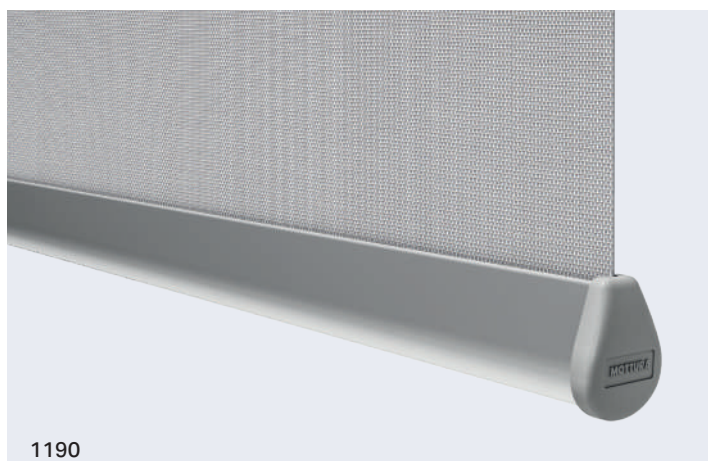
FONDALI - BOTTOM BARS - CONTRAPESOS - CONTRAPESOS - BARRES DE LESTAGE - BESCHWERUNGSPROFIL - ONDERLATTEN - УТЯЖИЛИТЕЛИ



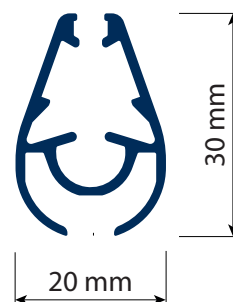
4166 - 5166



1:1



1190



1:1

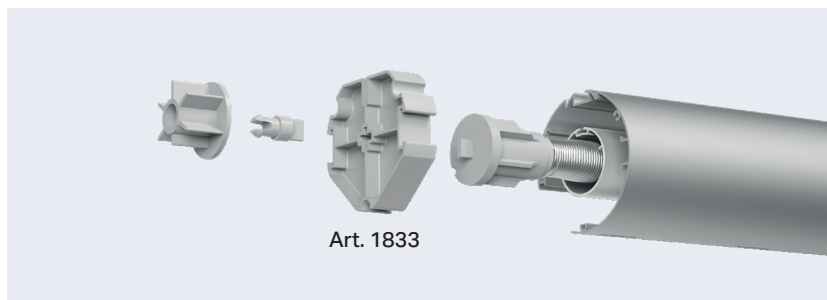
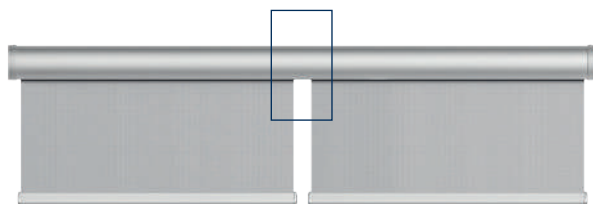


7.3.106

Rollbox serie 75

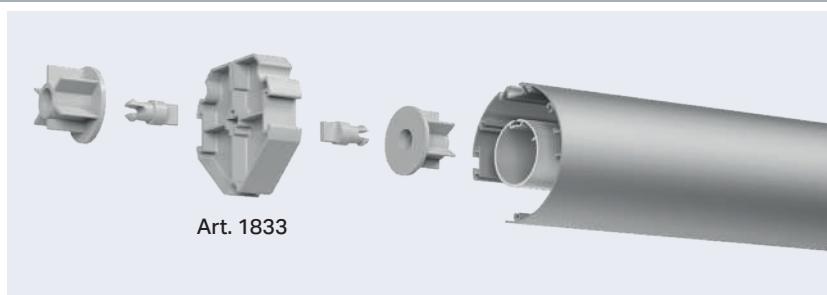
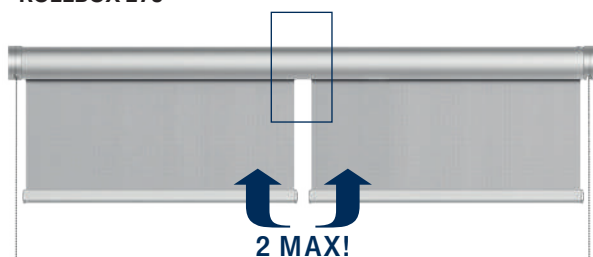
INSTALLAZIONE IN PARALLELO - PARALLEL INSTALLATION - UTILIZACIÓN EN PARALELO - INSTALAÇÃO EM PARALELO
INSTALLATION EN PARALLÈLE - PARALLELMONTAGE - PARALLELE INSTALLATIE - ПАРАЛЛЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА

ROLLBOX 175



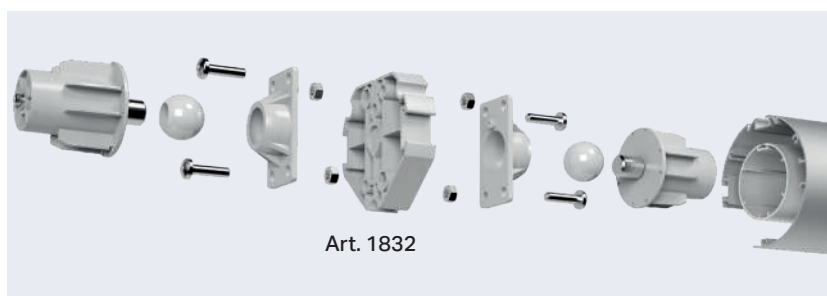
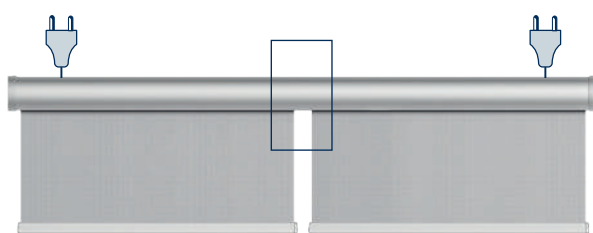
Art. 1833

ROLLBOX 275



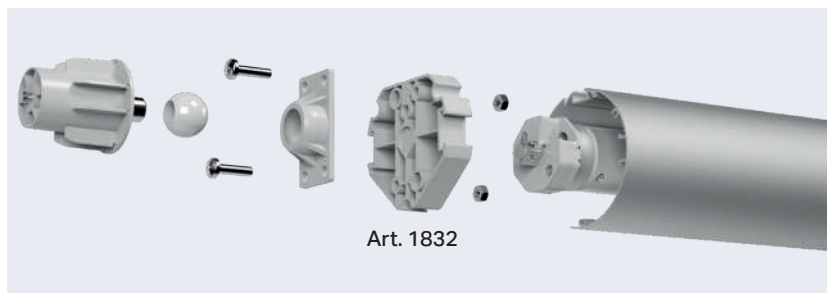
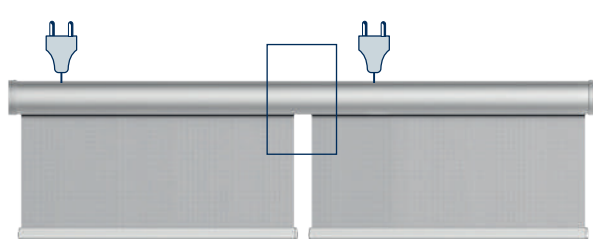
Art. 1833

ROLLBOX 475 - A



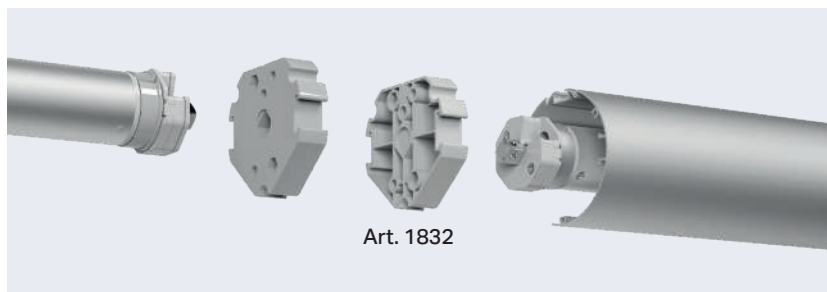
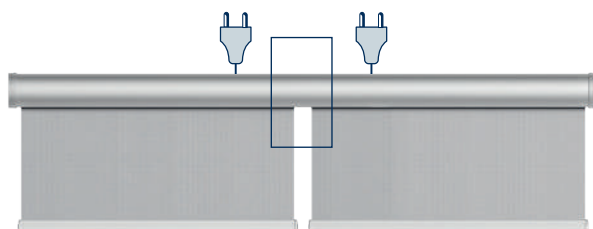
Art. 1832

ROLLBOX 475 - B



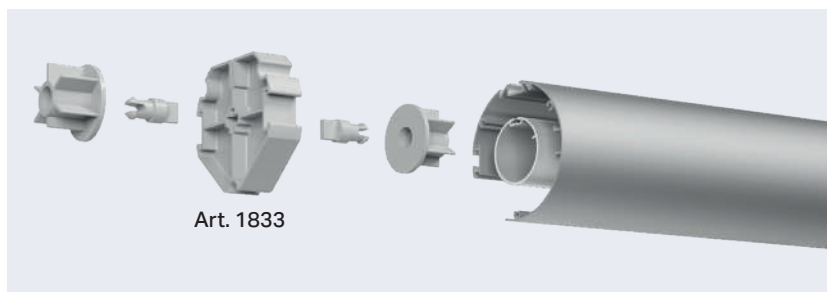
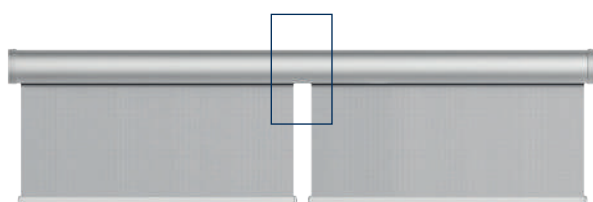
Art. 1832

ROLLBOX 475 - C

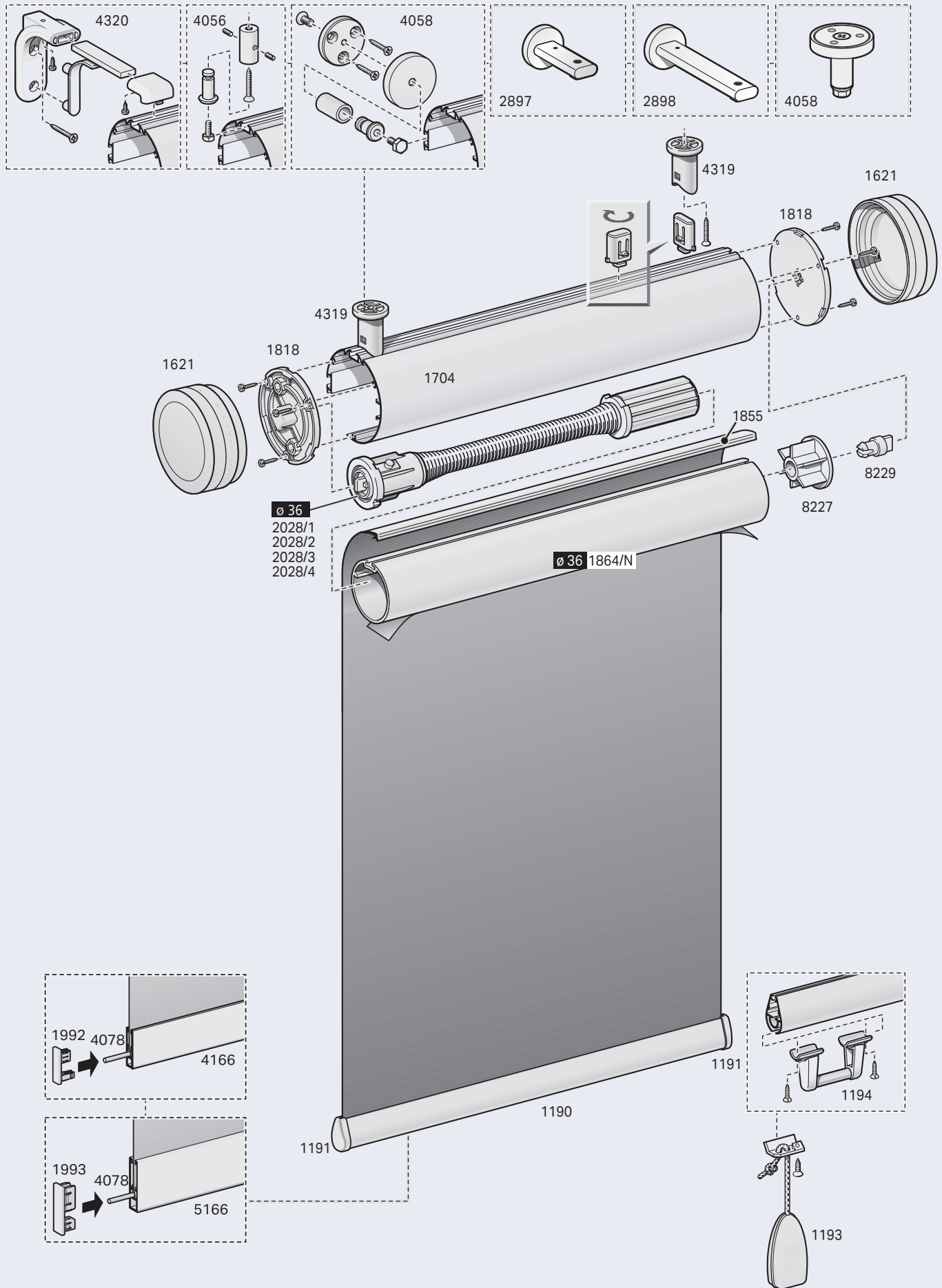


Art. 1832

ROLLBOX 775



Art. 1833

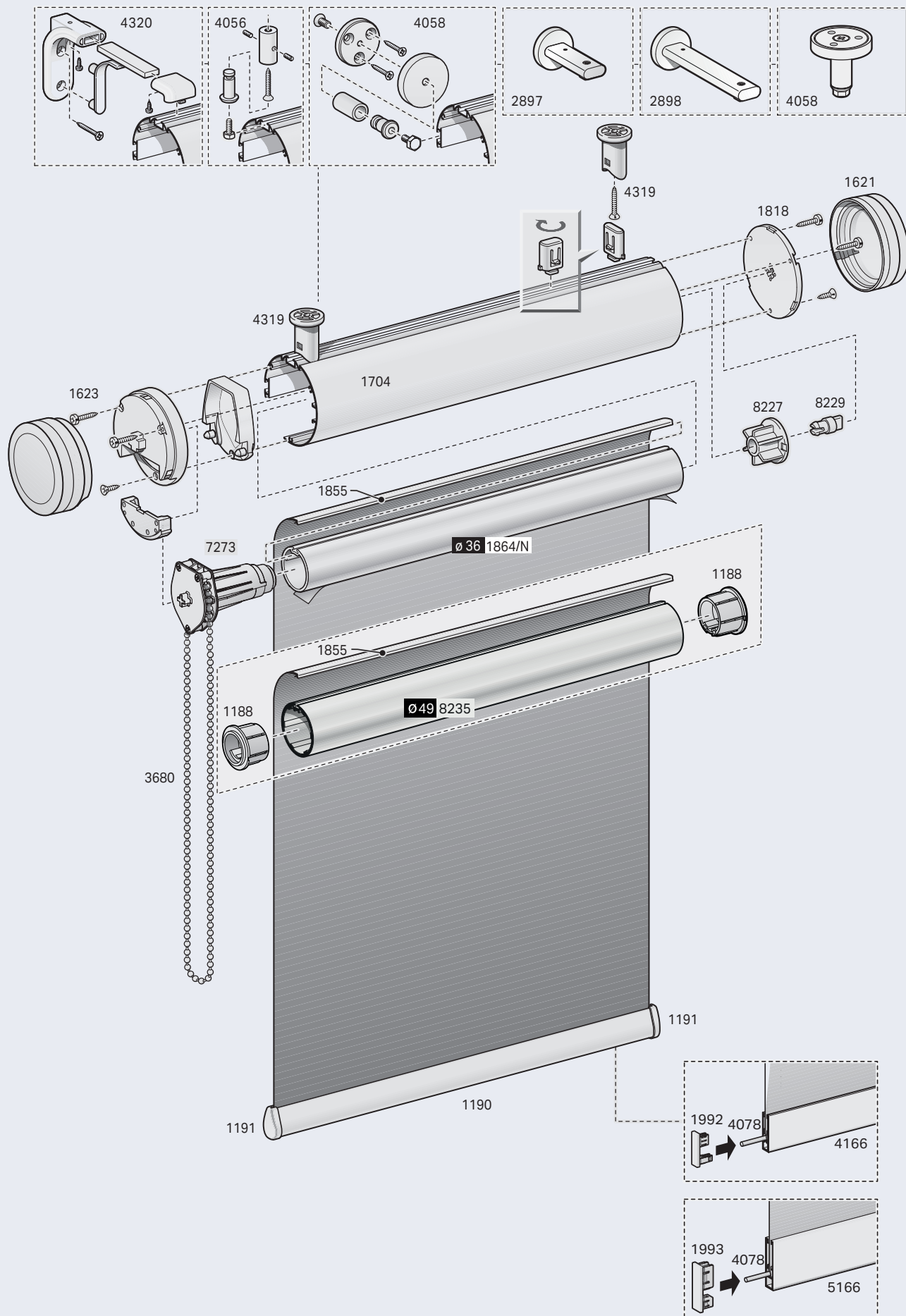




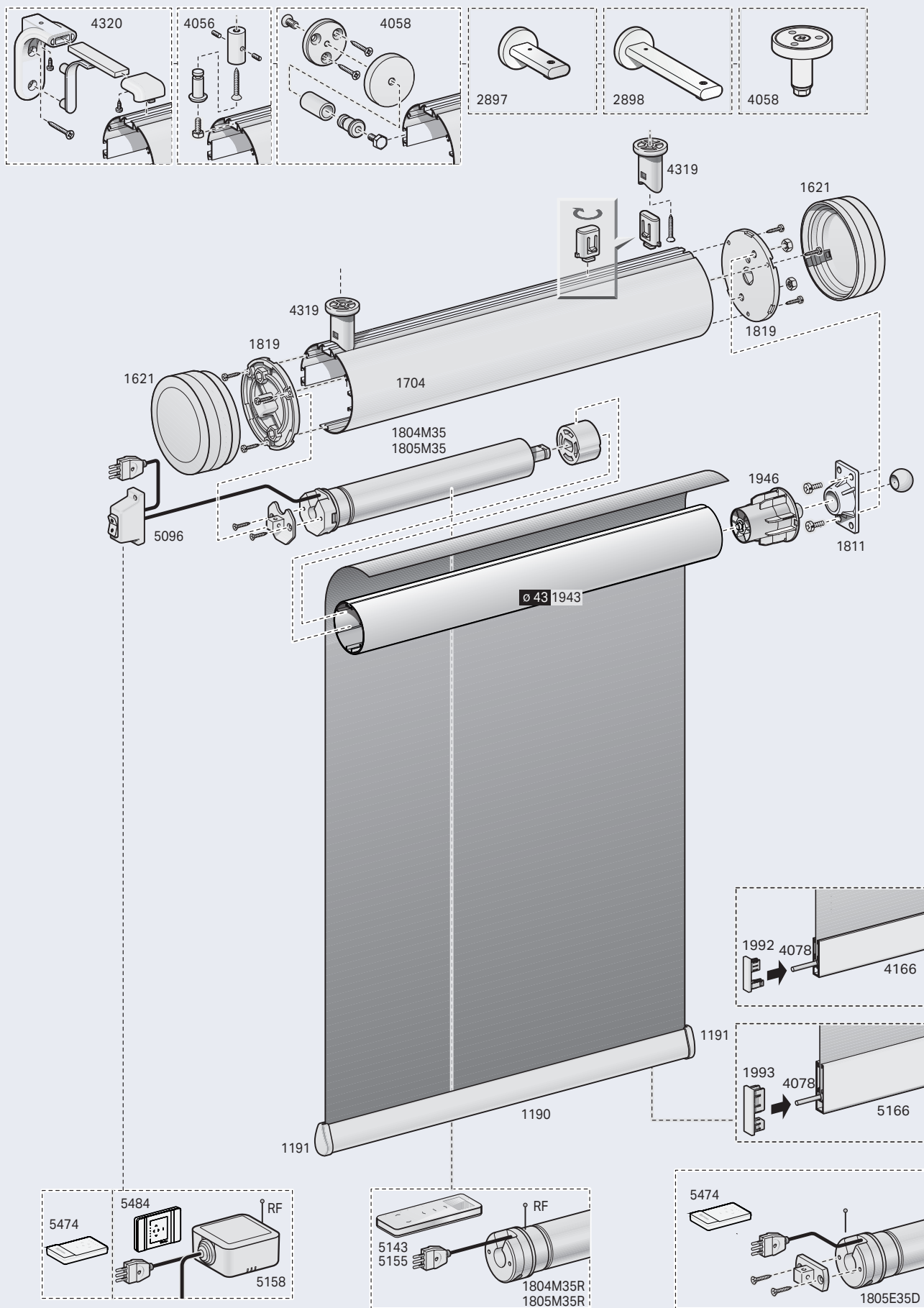
7.3.108

Rollbox serie 75

ROLLBOX 275



ROLLBOX 475 - MOTORISED SYSTEM



Rollbox serie 75

ROLLBOX 775

